

Abonnement pour un an
300 piastres

Edition spéciale 500-piastres

Adresse:

"IDJTIHAD", Constantinople

Téléph. St. 865

XXIème ANNÉE

1 Octbre. 1925 — No 189

اجتهاد

فلسفی ، اجتماعی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبوتمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]
تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون
۳ ، اعلا کاغذلسی ہ ایرادر .

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغٹلندہ « اجتهاد نھوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی برنجی سنہ

نومرو ۱۸۹ — ۱ تشر اول ۱۹۲۵



تولدات نقصانك اهميتي

اون طقوزنجي عصرک بديتنده آنفلوساقسونلرک [ايرلندا، اسقوجيا، غالده داخل] متادی تزايد نفوسی کوريلور . عين زمانده تزايد، صنايع و تجارتک ترقيسيه ؛ آوروپا خارجنده وبالخاصه شمالی آمريقادہ و آوسترااليا ساحلرندہ انگيز قولونيلرنک تأسسبلہ متراقق . اوليور وياواش باواش آوروپادہ اسپانيول نفوذ و حاکيته خلف اولمش اولان فرانسر نفوذی زائل اولمغه باشلايور . انگيزلرک عدداً تزايدی و يقتورياتک دورء سلطنتنده بک يارز بر شکل آليور واون طقوزنجي عصرک وسطنه دوغری اک يوکسک درجهيه واصل اوليور . عصر ختام بولديني زمان ايسه بو حال ياواش ياواش باشقه بر شکله انقلاب ايديور : انگيزلرک قارشيسنه آلمانلر و انگيز لسانيه مستکلم اولمليينه رغماً آمريقاليلر رقيب صقيله چيقيور . چونکه انگيزلرک نفوس اعتباريله ايراز ايتدکری بوتوسع يرينه تولداتک تنزلی يعنی حال طبيعي يه بوتون جهانک تولداتنه مساوی بر درجهيه واصل اولمی قائم اوليور . بوندن سوکره انگلته آروپا دولتلری آرمسندہ تولدات عددی توسط درجهيه بولنلردن معدود اوليور . بودولتير بر جدول حالنده کوستريليسہ باشده روسيه ، رومانيا و بولغارستان کي تولداتی چوق و نهايتده بلجيقا ، فرانسه کي تولداتی آزا اولانلری کوسترمک ايجاب ايدر .

(۱۹۰۸ ده فرانسهده موجود اون بر ميلیون عائله دن ايکي ميلیونک هيج چوجنی يوقدی . ۳ ميلیون عائله ک ايسه بالکيز بر چوجنی وازدی) بوتاريندن بری تولدات عددی بوتون آوروپا دولتلرندہ ، بولغارستان ، رومانيا و ايرلندا مستثنا اولقی اوزره ، تولداتک تناقصی ايلريلور . پروسياده ۱۸۸۱-۸۳ ده اون بيک نفوسه ۳۷،۴ تولدات اصابت ايتديکي حالده ۱۹۰۸ ده بونست ۳۱،۸ تنزل ايديور . شو حالده آوروپادہ علی العموم تولداتنه تنزل اولديغنی قبول ايتک لازمدر .

قرق سنه اول انگيز و آلمانلر فرانسلرک تناقص نفوسی قارشيسندہ کندي مملکتلرندہ کي برکت تناسک نتايجي ايله بر ممنونيت درونيه حس ايدرکه شمدي بوايکي ملتده عين طريقدہ قطع مسافه ايتکه باشلاديلر . آلمانياده تولدات عددی کيتدجه آزاليور . داما هنوز انگلتهده کندن يوککدر ، فقط بيوک شهرله اولان تهامج بوتناقی کوندن کونه بويوتمکدهدر . حال حاضرده آلمانياده تزايد نفوس مشهود اوليورسه بودنيانک آزمسندندرکه هر حالده بونک بر حدودی اولهچنی محققدر .

فی الحقيقه آلمانياده شهرله هجوم ، يعنی کويليلرک شهرلرده اسکان ايتسی (صنايعک ترقيسيه متراقق اولهرق) تزايد ايتکدهدر . حالبوکه شهرلرده اطفال وفياتی زيادهدر . ذاتاً مجارستان و روسيه مستثنا اولقی اوزره آلمانياده چوجق وفياتی هيردن فضلهدر . اونک ايجون دوغان بيک آلمان چوجنک تزايد نفوس نقطه نظرندن بيک انگيز چوجنندن دها آزا اهميتلير .

تناقص تولدات ايله برابر ازدواجده تناقص ايتکدهدر . معافيو بويورده قطعی دکلدر . برچوق يرلرده ازدواج عددینک تزايدينه رغماً تولدات آزالمقدهدر .

آمريقاده ، قنا داده ، آوستراليادده تولداتک تناقصی مشهود اولمقدهدر . بالخاصه بويرلرده آنفلوساقسون نسلی بويوک بر عقامت ايراز ايديور .

شوحاله نظراً بوتون مدنی اقوام آرمسندہ وحتی اولجه برکت تناسل ايله مشهور و معروف اولان آنفلوساقسون نسلی عرفنده بيله تولداتنه بويوک بر نقصان مشهود اولمقدهدر .

معافيه يالکيز تولدات نقصانی نظر دفته آلمق نفوس حقنده بر فکر مخصوص ويره من . چونکه مثلاً آوستراليادہ اولديني کي آزا دوغوم ايله آزا اولوم يه تزايد نفوسی انتاج ايدہ بيلير . حالبوکه روسيهده تولداتک فوق العاده يوکسک اولسنه مقابل عظيم مقداردهده وفيات واردر .

بوراده وفيات اطفالده اهميته تلقی ايدمليدر . قنا داده چوق تولدات اولديني حالده چوجق وفياتک چوقلنی بوندن استفادديه مانع اوليور . تدقيقاته نظراً وفيات اطفال اک زياده فقير عائللر آرمسندہ وچوق دوغورمش قاديلرک چوجقلری ايجنده اوليور . برليندهده بويلدر .

بوندن آکلاشيديرکه چابوق تکثر ايدن بر جمعيت افرا دی ثابت و متعضو بر شکل آله من بالخاصه بونقطه نظر دن يکي يتيشنلر ، دنيايه کلنلردن دها زياده تهلکه يه معرضدرلر . بالعکس ياواش ياواش افرا دی آرتان بر جمعيت ايسه دها ثابتدر ويکي دنيايه کلن کوچک افرا دينی حمايه سي دها قولای اولور . (خصوصيله بوجميتلر افرا دی جاهل و پک کري ايسلر)

وفيات اطفالک روسيهده کي درجه سي فوق العادهدر . مثلاً (پرم) ايالتی داخلنده اون طقوزنجي عصرک نهايتنده دوغان چوجقلردن آنجق بيکده بشيوزی يکرمنجی سال حياتنه واصل اولمشلر و علی العموم تولداتک بيکده ۳۶۷ سي خدمت عسکريه يه صالح بولونمشدر . حالبوکه روسيهده تولداتک مقدار ی فوق العاده زيادهدر .

ژاپونيانک ، آسيانک بونکنج وزنده ملتتک بو خصوصده کي کوستردیکی غيرت و اهليت ايسه شايان دقت و حيرتدر بوضورته ژاپونلر تولداتی آرتيرمق و وفياتی آزالتمق يولنی بولشلردی . فقط صوک اون سنه ظرفنده ، تولداتک تنزلی اورادهده مشهود اوليور . عين زمانده وفياتدهده خفيف بر آرتمه کورلمکدهدر .

خلاصه : مدنيتک ترقيسيه ظهور ايدن حادثاتدن باشليجہ سي تولداتک نقصانيدر .

تولدات نقصاننه مانع اولقی ايجون بر چوق تدبيرلر تصور ايديلور . ازدواجلرک تزييدي ، فنا اهل انسانلرک چوجق صاحبي اولملييني تشويق و بعض يرلرده بکار و يركوسی وضع ايديلور . حکومتلرک تمهه سي بوضورته قضيه حق اولوب اولماديني مسئله سي بر طرفه براقصه قيله بکارلردن اول چوجقلرله ، دها دوغريسي چوجقسز عائللرله اوغراشمق دها فائده لی عد ايديلور . ديکر طرفدن فرانسهده قاتولیک کلیسا سنک عائللر اوزرينه تأثير ايقاع

آلمغه جالیشیور . یعنی بعض عصي و بر فکر ثابت صاپلانوب
قلش اولان ذواتك ادعا ايتديكي كي تناقص تولدات هر حالده
عمومي برتردي ده علامت عد ايديلمه ليدر .

خلاصه : اقتصادي تعالى هيچ برزمان حقيقي حرته دلالت
ايتز . بونك يعني ترقى اقتصاديك ايلك تأثيري اك قبا حسياتك
تطميني ايجون هرشيئك فوقده طوتيلان يرانهك ايله تظاهرايدر .
بوندن صكره عين ملت ايجنده مختلف صنوف اجتماعيه
آرسمندهكي عائله لري تدقيق ايدرسهك كوريرزكه هيچ بر زمان
اك زبده رفاه حال ايله ياشايانلر آرسمنده اك چوق تولداني بوله
مايز و بالعكس اك چوق چوقلري دها فقير ويا متوسط الحال
عائله لر آرسمنده بولوق قابلدز . لوندزه شهرينك بوتون اجتماعي
احوالني تدقيق ايله معروف اولان شارل بوت Charles
Booth بر ائزده ديوروك : صنوف اجتماعيك اك آشاغي
درجه سنده اك ايركن اولمهلر واك چوق چوقلر كرريلور . عجا
اقتصادي تعالى نيچون تزايد نفوسه مانع اوليور؟ بوني تدقيق
ايدرسهك كوريرزكه ، يوقايدده سويلديكمز كي ، اقتصادي تعالى
ايله مدنيت عين معناده دكلدر . بوكون صنايعك ترقيسي ، كوندلكر
آرتمسي ايله هيئت اجتماعيك آلديني وضعيت طبق اوو حشينك
حالكه بگزركه برصباح كوينك ساحلنده اولمش برالنا باغي بولور
و باطلا نجهيه قدر دوبار . شو حالده اوو حشينك رفاه حالي قبول
ايمسهك بيله بركون اولكته نسبة دها دويغش اولديغني قبول
ايدرز . فقط عين زمانده دها دنيشمش عدايمك دوعري اوله ماز .
طبق آروپادده بوله در . رفا . حال موجوددر ، فقط بونكله دها
فضله مدنيت ده داخل اولماشدر .

مع مافيه تولداتك تناقصي دائما فنا برعلامت دكلدر . بونكله
هيئت اجتماعيه كندى وضعيتني اصلاح ايتمش و آرز ، فقط اي
يتشديرمش اولوق غايه سني تعقيب ايديور . و حفظ الصحه تطبيقاتي ده
اهميت وقوت اكتساب ايتدجه وفيات ده آزاليور . يعني تناقص
تولدات كيفيتني سطح اوله رق مطالعه ايدنلرك انديشملري يهوده در .
[(حفظ الصحه عرق بشر وعافيت اقوام) عنواني پاك مهم
بر كتابك آلمانجه سندن مترجم در]

محرر : Havelock Ellis

مترجم : Dr. Acim Ismail

ايكنجي طبعم

توفيق فكرت مرحومه مخصوص و بويوك شاعر مزك

ربابك جوابي

عنواني انفس و نادرنسخ منظومه سني محتوي اولان
۱۸۷ نومرولو اجتهاد دوكنمش و ايكنجي دفعه طبع
اولونمشدر . هنوز بونسخه يني ايدينه مامش اولانلره خبر
ويريورز باب عالي جاده سنده جمعيت كتبخانه سنده بولونيور .

ايتسي لزومندن بحث ايديلور سده بوكاده علمدار اولانلر وار .
خصوصيله اولي قادينلرك چوققري اولسون ديه بايدقري مخرب
صحت برطاقم تدبيرلر كضررندن بحث ايدلسي ده دوعري كوريلور .
چونكه صوك زمانلرده آروپاده و آوستاليا و آسريقاده ولادتك
آزالمسي مناسب جنسه ده تلقيح فعالني منع ايدجك وسائل
استعمالندن ايلري كلديكي قبول اولنيور .

تردات نقصاني استلزام ايدن اسبابدن بري ده حيات بهاليفي ،
معيشت مشكلاتيدر كه بوده طبيعتله عائله لري احتياط و تلقيح فعالني
مانع تدابير تشويق ايتكده در .

دوقور طوماس اسمنده بر انكلز طبيبي يازيوروك :
عل العموم انكلز كبار عائله لري آرسمنده فعل تلقينه مانع اوله جق
تدابير اتخاذ ايدن كنچ متأهلا ٪ ۹ ي تشكيل ايدر .

بوعات حال حاضرده بوتون انكلترده ده فوق العاده تعميم ايتشدر .
بونك ده الك مهم اسبابندن بري فقر حال [طبيعي نسي ضرورت]
ورده اولجه دوعورمش قادينلر ، حصوله كن امراض تناسليه
بو بوندن متولد قورقو .

تولداني تنقيص ايدن بوعقامت اختياريه دن باشقه برده صوك
زمانلرده فيزيولوجيائي و يا خود مرضي اولمهلر برابر طبيعي بر عقامت
كورلكنده در . بوده اك زبده كچ اولنكدن و شهر حياتك
ويرديكي ضعف وساير اسبابدن ايلري كلير .

اسباب بو اولمهلر برابر بو اسبابي احضار ايدن عوامل ده نظر
دقته آلمليدر : هر حالده صناعي و تجاري فعاليت حاضره نك بونده
بويوك رولي واردر . بعضلري بر مملكتده رفاه عمومي نه قدر
آزادرسه تولدات ده اوقدر چو غالير ديرلر . بو ظاهرا دوعريدز .
فقط حقيقتده ياكش بر طاقم نتايجه سوق ايتكده در .

كارل رانكك تدقيقاته نظرا بره زبيلانك وسطنده ساكن
و آروپا نفوذ واستيلا سندن مصون اوله رق ياشايان Trumai
و Nahgua اسمنده ايكي قبيله وار كه بونلر زنده ورم و فرنيكي
بيله يوق . بونلري تماميله اقوام طبيعيه و ابتدائي دن عدايمك
قابل . بونلرك آرسمنده يكرمي بش ياشنده اولوب ده تاهل
ايمهش اركك اولماديني كي هر عائله نكده وسطى اوله رق ۳-ه
چوققري وار . تمدن ايتمش آروپاده ايسه ارككلرك قسم
اعظمي غير متأهل و تاهل ايتمش اولانلرك ايسه چوققري يوق .
بيله حال وحشته ياشايانلردن صرف نظر آروپادده بو طرزده
ابتدائي بر طرز حيات سورن اقوام آرسمنده عين حاله راست
كلنيور . مثلا روسيه .. روسيه ده كي هيچ بر آروپا مملكتنده
قادينلر اوقادار ايركن اولنزلر . تولدات هيچ بريرده بوقدر چوق
دكلدر مع مافيه بوقدر فضله ازدواج و تولداته قارشى اطفال وكاهل
و فياتي ده اونستنده زياده در .

شواله رفاه عمومي ايله تولداب آرسنره بر نسبت بولوق
قابل اولمهنز .

يالكرز بو خصوصه بعض مؤلفلر هيئت اجتماعيك بر نوع
تنظيم وظيفه سي كورديكي ادعا ايتكده در هر حال حياتك كوچلدي
نسبتنده توليدده آزاليور و شوصورتله مشكلات مستقبله نك اوكني